

## Kommunstyrelsens arbetsutskott

Sammanträdesdatum

2009-04-07

*Plats och tid* Kommunledningskontoret Torsås, 2009-04-07, 08.00 – 11.00

*Beslutande* Håkan Algotsson, c, ordförande  
Lena Gustafsson, v tjänstgörande ersättare för Roland Swedestam  
Mona Magnusson, m  
Sören Bondesson, s  
Bert Appert, tp

*Övriga deltagande* Tommy Nyberg, kommunchef  
Yvonne Nilsson, sekreterare  
Kent Frost, ekonomichef § 138 - 142

*Utses att justera* Lena Gustafsson

*Justeringens plats och tid* Kommunledningskontoret 2009-04-08

*Underskrifter*

|                    |                 |                             |
|--------------------|-----------------|-----------------------------|
| <i>Sekreterare</i> | Yvonne Nilsson  | <i>Paragrafer 138 - 158</i> |
| <i>Ordförande</i>  | Håkan Algotsson |                             |
| <i>Justerande</i>  | Lena Gustafsson |                             |

---

**ANSLAG/BEVIS***Protokollet är justerat. Justeringen har tillkännagivits genom anslag*

*Organ* Kommunstyrelsens arbetsutskott

*Sammanträdesdatum* 2009-04-06

*Datum för anslags uppsättande* 2009-04-08      *Datum för anslags nedtagande* 2009-04-30

*Förvaringsplats för protokollet* Kommunledningskontoret Torsås

*Underskrift* Yvonne Nilsson

---

*Justerandes signaturer**Utdragsbestyrkande*

---

**AU § 138/09**

**AU § 90/09**

**KS § 48/09**

**AU § 40/09**

**KS § 29/09**

**08/KS0120**

**Kostnadsminskning för nämnderna med 3 %**

### **Ärendebeskrivning**

Kommunfullmäktige beslutar 2008-11-26 § 106, att uppdra åt nämnderna att redovisa ett kostnadsminskningsförslag på 3 % samt konsekvensbeskrivningar av densamma som ska redovisas senast 2009-02-02.

Arbetsutskottet beslutar 2009-02-10 § 40 att ärendet fortsätter att behandlas i partigrupperna samt att infordra ytterligare kompletteringar för att uppnå den totala kostnadsminskningen i storlek 10 Mkr (3 %). En lägesrapport lämnas i arbetsutskottet 2009-03-10.

### **Arbetsutskottets behandling 2009-03-10**

Kommunfullmäktige beslutar 2008-11-26 § 106 att kommunchefen tillsammans med berörda förvaltningschefer får i uppdrag att göra en lokalutredning i Torsås kommun där möjliga effektiviseringar redovisas till kommunstyrelsen senast 2009-02-02.

### **Yrkande och proposition**

Ordförande yrkar att all extern lokalyrning ska ses över. I första hand Torskolans framtida lokalbehov för att se om möjligheter finns att eventuellt inrymma biblioteket i Torskolans egna lokaler.

Vid av ordförande ställd proposition finner han att bifalla yrkandet.

Kommunchefen fortsätter arbetet med att ta fram förslag på kostnadsminskningar med förvaltningscheferna. Ny lägesrapport lämnas i arbetsutskottet 2009-04-07, därefter redovisning 2009-04-21, för beslut i kommunstyrelsen i maj 2009.

### **Arbetsutskottet beslutar 2009-03-10:**

att kommunchef Tommy Nyberg uppdras att se över all extern lokalyrning. I första hand Torskolans framtida lokalbehov, för att se om möjligheter finns att eventuellt inrymma biblioteket i Torskolans egna lokaler,

att ny lägesrapport lämnas i arbetsutskottet 2009-04-07, redovisning 2009-04-21, därefter för beslut i kommunstyrelsen i maj 2009 samt

---

*Justerandes signaturer*

*Utdragsbestyrkande*

**Fortsättning § 138/09, Kostnadsminskning för nämnderna med 3 %**

att förslag till nya budgetramar för 2010 lämnas till Kommunfullmäktige 2009-06-16 för beslut.

**Arbetsutskottets behandling 2009-04-06**

Kommunchef Tommy Nyberg lämnar en lägesrapport över det pågående arbete med sparprogrammet. Redovisning sker på arbetsutskottet 2009-04-21.

**Arbetsutskottet beslutar:**

att notera lägesrapporten från kommunchefen.

-----

---

*Justerandes signaturer*

*Utdragsbestyrkande*

**AU § 139/09****09/KS0080****Prognos helår (trendframskrivning) januari – mars 2009****Ärendebeskrivning**

Ekonomichef Kent Frost föredrar ärendet.

Föreligger prognos för 2009 (trendframskrivning) för kommunstyrelsen, bygg- och miljönämnden, tekniska nämnden VA, socialnämnden och bildningsnämnden.

**Arbetsutskottet beslutar:**

att notera redovisningen av prognos för 2009 (trendframskrivning) för samtliga nämnder.

-----

---

*Justerandes signaturer**Utdragsbestyrkande*

---

AU § 140/09

09/KS0104

**Revisionsrapport – Granskning av den interna kontrollen avseende ekonomi****Ärendebeskrivning**

De förtroendevalda revisorerna har gett Komrev inom Öhrlings Pricewaterhouse-Coopers i uppdrag att göra en uppföljning av en tidigare granskning avseende den interna kontrollen. Uppföljningen ligger inom den av revisorerna antagna granskningsplan.

I rapporten, Granskning av den interna kontrollen avseende ekonomi i Torsås kommun, redovisas gjorda iakttagelser och en sammanfattande bedömning.

Av rapporten framgår att flera av de tidigare påpekade bristerna har åtgärdats och att den interna kontrollen bedöms vara tillräcklig. Det finns fortfarande områden som kan förbättras.

Revisorerna överlämnar rapporten till bildningsnämnden, kommunstyrelsen, socialnämnden och tekniska nämnden för beaktande och åtgärd.

Revisorerna emotser svar på planerade åtgärder med anledning av rapporten och de brister som kvarstår, senast 2009-06-15.

Rapporten lämnas till Kommunfullmäktiges presidium för kännedom.

**Arbetsutskottet beslutar föreslå kommunstyrelsen besluta:**

att uppdra åt ekonomichef Kent Frost att lämna svar på planerade åtgärder och de brister som kvarstår med anledning av revisionsrapporten,

att notera Revisionsrapporten – Granskning av den interna kontrollen avseende ekonomi.

-----

Expedieras till  
Kommunstyrelsen

---

*Justerandes signaturer**Utdragsbestyrkande*

---

AU § 141/09

09/KS0109

**Undertecknande av kommunens likvida medel****Ärendebeskrivning**

Med ändring av kommunstyrelsens beslut 2008-02-05 § 22, utse följande tjänstemän på kommunledningskontoret att på kommunens vägnar, två i förening utfärda anvisningar på kommunens bank- och postgiro­räkningar, internetöverföringar mellan kommunens bankkonto och postgirokonto, underteckna värdepostförsändelser, checkar och postväxlar.

Underteckna momsredovisningar, underteckna kvitton på kontanta medel, var för sig.

Ekonomichef Kent Frost  
Ekonom Torsten Karlsson  
Redovisningsekonom Anette Olsson  
Redovisningsassistent Åsa Carlsson  
Telefonist/receptionist Berit Sjöberg  
Ekonomiassistent Inger Petersson

**Arbetsutskottet beslutar föreslå kommunstyrelsen besluta:**

att utse föreslagna tjänstemän att underteckna kommunens likvida medel.

-----

Expedieras till  
Kommunstyrelsen

---

*Justerandes signaturer*

*Utdragsbestyrkande*

**AU § 142/09**  
**Vårpropositionen**

**08/KS0233**

**Ärendebeskrivning**

Ekonomichef Kent Frost refererar artikel i Dagens Industri 2009-04-07

Ett engångsbelopp på sju miljarder kronor till kommunsektorn för 2010 och fem miljarder i höjda statsbidrag för både 2011 och 2012. Det är regeringens stora satsning i vårpropositionen.

Propositionen överlämnas till Riksdagen på onsdagen.

Pengarna ska användas till att värna välfärden, skriver de fyra allianspartiernas ledare Fredrik Reinfeldt, m, Maud Olofsson, c Jan Björklund, fp och Göran Hägglund, kd på Dagens Nyheters debattsida.

Tillskottet för 2010 görs som en tillfällig stödåtgärd, motiverad av konjunkturläget och är avsett att användas för att undvika uppsägningar i kommuner och landsting. Det kommer att betalas ut som ett engångsbelopp i december och fördelas ut som ett enhetligt belopp per invånare. 70 procent går till kommunerna och 30 procent till landstingen.

**Arbetsutskottet beslutar:**

att notera informationen från ekonomichef Kent Frost.

-----

---

*Justerandes signaturer*

*Utdragsbestyrkande*

**AU § 143/09  
Delgivningar****09/KS0002****Ärendebeskrivning**

Arbetsutskottet delges enligt utskickat sammandrag. Bilaga 1.

Sammanfattning från mötet 2009-03-24 med WSP gällande VA söder Bergkvara föreligger.

**Arbetsutskottet beslutar:**

att notera delgivningen.

-----

---

*Justerandes signaturer*

*Utdragsbestyrkande*



**AU § 144/09**

**09/KS0003**

**Kurser och konferenser**

**Ärendebeskrivning**

Arbetsutskottet delges enligt utskickat sammandrag. Bilaga 2.

**Arbetsutskottet beslutar:**

att notera delgivningen.

-----

---

*Justerandes signaturer*

*Utdragsbestyrkande*

**AU § 145/09****09/KS0006****Redovisning delegationsbeslut gällande förköpsärende under mars 2009****Ärendebeskrivning**

Redovisning av kommunchef Tommy Nyberg fattade delegationsbeslut gällande förköpsärende under mars 2009. Se vidare aktbilaga.

**Arbetsutskottet beslutar föreslå kommunstyrelsen besluta:**

att godkänna redovisning av delegationsärende gällande förköpsyttrande under mars 2009.

-----

Expedieras till  
Kommunstyrelsen

---

*Justerandes signaturer**Utdragsbestyrkande*

---

**AU § 146/09****09/KS0011****Redovisning delegationsbeslut gällande inköp under mars 2009****Ärendebeskrivning**

Redovisning av ekonomichef Kent Frost fattade delegationsbeslut gällande inköp under mars 2009. Se vidare aktbilaga.

**Arbetsutskottet beslutar föreslå kommunstyrelsen besluta:**

att godkänna redovisning av delegationsärende gällande inköp under mars 2009.

-----

Expedieras till  
Kommunstyrelsen

---

*Justerandes signaturer*

*Utdragsbestyrkande*

**AU § 147/09****07/KS0104****Renovering av lägenhet Torsås 2:54****Ärendebeskrivning**

Kommunchef Tommy Nyberg ger en lägesrapport gällande upphandling av renovering i lägenhet på fastigheten Torsås 2:54.

Ärendet omfattas av sekretess enligt 6 kap.2 § SekrL tills avtalet undertecknats.

**Arbetsutskottet beslutar:**

att notera informationen.

-----

---

*Justerandes signaturer**Utdragsbestyrkande*

---

AU § 148/09

09/KS0043

**Allmänna Lokala ordningsföreskrifter för Torsås kommun, reviderad****Ärendebeskrivning**

Kommunstyrelsen beslutar 2009-03-03 § 70, att göra en översyn av ordningsstadgan när det gäller ridning och mopedkörning på motionslingorna i kommunen.

Komplettering föreligger gällande *Ridning och mopedkörning*

*§ 15, Hästridning och mopedkörning är tillåten på de kommunala gång- och cykelbanor som uppmäter en sådan storlek att verken fotgängare eller cyklisters säkerhet riskeras. Hastighet och framfart bör anpassas med särskild hänsyn till fotgängare och cyklister.*

Förslag framkom att de Lokala ordningsföreskrifterna för Torsås kommun ska ses över när det gäller bland annat

- § 8, framkomligheten vid uppställning av reklam,
- § 10, förbud av förtäring av spritdrycker
- § 12, förbud mot hundar på begravningsplatser och offentliga badplatser
- § 13, skyldighet att tillse att katt inte vistas utomhus utan tillsyn

**Arbetsutskottet beslutar föreslå kommunstyrelsen besluta:**

att godkänna komplettering av Ridning och mopedkörning med tillägg, att hästridning och mopedkörning inte är tillåtet på kommunens motionslingor,

att uppdra åt informationsansvarig att se över de Lokala ordningsföreskrifterna för Torsås kommun utifrån förslagen samt

att kompletterad och reviderad Lokal ordningsföreskrift för Torsås kommun godkänns av Kommunfullmäktige.

-----

Expedieras till  
Kommunstyrelsen

---

*Justerandes signaturer*

*Utdragsbestyrkande*

**AU § 149/09****09/KS0103****Verksamheten i förberedelseklassen****Ärendebeskrivning**

Bildningsnämnden uttalar som sin bestämda uppfattning att verksamheten i förberedelseklassen skall vara förlagd till Torsås kommuns grundskola.

Bildningsnämnden beslutar 2009-03-19 § 37, att tillskriva kommunstyrelsen angående behovet av full täckning för de kostnader som uppstår inom bildningsnämndens ansvarsområde i samband med flyktingmottagningen så att en lyckad integrering blir möjlig.

**Arbetsutskottet beslutar:**

att bjuda in ansvarig tjänsteman på Torskolan och flyktingsamordnare till arbetsutskottet för en redovisning av ärendet gällande förberedelseklass.

-----

Expedieras till  
Ansvarig tjänsteman på Torskolan  
Flyktingsamordnare

---

*Justerandes signaturer**Utdragsbestyrkande*

---

**AU § 150/09****09/KS0101****Samrådsinbjudan, Detaljplan för del av fastigheten Ragnabo 15:1, Torsås kommun****Ärendebeskrivning**

Syftet med planändringen är att ändra användningen av ett mindre redan bebyggt område från grönområde till område för bostadsändamål.

På området finns fritidshus av enklare beskaffenhet. Avsikten är att uppföra ett nytt bostadshus och ansluta byggnaden till det kommunala vatten- och avlopps nätet i området samt låta avstycka det arrenderade området som särskild fastighet.

Skriftliga synpunkter på detaljplanen för del av fastigheten Ragnabo 15:1 ska skriftligen inlämnas till bygg- och miljönämnden senast 2009-04-17.

**Arbetsutskottet beslutar:**

att ingen erinran föreligger mot förslag till detaljplanen för del av fastigheten Ragnabo 15:1,

att delge kommunstyrelsen beslutet.

-----

Expedieras till  
Bygg- och miljönämnden  
Kommunstyrelsen

---

*Justerandes signaturer**Utdragsbestyrkande*

---

**AU § 151/09**  
**Klimatlöfte Kalmar län**

**09/KS0088**

**Ärendebeskrivning**

Vid Uthållig kommun-möte i februari 2009 presenterades den stora utåtriktade kampanjen Klimatlöfte Kalmar län för länets kommuner och övriga parter. Styrgruppen för Uthållig kommun i Kalmar län har därefter, godkänt projektet som ett av flera gemensamma projekt i pilotlänet.

Klimatlöfte Kalmar län är ett sätt för kommunen att kommunicera klimatfrågorna med kommunens invånare och en bra möjlighet för kommuninvånarna att engagera sig och få stöd för att gå mot klimatsmart livsstil.

En medfinansiering från varje kommun motsvarande minst 2 kronor per invånare innebär för Torsås kommun 14 000 kronor.

**Arbetsutskottet beslutar föreslå kommunstyrelsen besluta:**

att medverka i kampanjen Klimatlöfte Kalmar län.

-----

Expedieras till  
Kommunstyrelsen

---

*Justerandes signaturer*

*Utdragsbestyrkande*



**KS § 152/09****09/KS0094****Inbjudan att söka statsbidrag 2009 till stärkt regional samverkan i syfte att bekämpa människohandel för sexuella ändamål och prostitution****Ärendebeskrivning**

För Länsstyrelsen i Kalmar län finns det 175 000 kronor att fördela till stärkt regional samverkan i syfte att bekämpa människohandel för sexuella ändamål och prostitution. I Länsstyrelsens uppdrag ingår att stärka det förebyggande arbetet på lokal nivå. Detta kan ske genom utbyte av erfarenheter av samarbete med olika branscher inom till exempel taxi- hotell och restaurangnäringen. Syftet är att stärka samverkan mellan myndigheter, kommuner och landsting i arbetet med att bekämpa människohandel för sexuella ändamål och prostitution. I uppdraget kan även ingå samarbete mellan län och regioner.

Av ansökan skall framgå beskrivning av planerad verksamhet, tidplan för planerade insatser samt budget och vilka aktörer som deltar i arbetet. Medel beviljas för ett år i taget.

Ansökan av statsbidrag skall ha inkommit senast 2009-05-31 till Länsstyrelsen i Kalmar.

**Arbetsutskottet beslutar föreslå kommunstyrelsen besluta:**

att avstå från att söka statsbidrag 2009 till stärkt regional samverkan i syfte att bekämpa människohandel för sexuella ändamål och prostitution.

-----

Expedieras till  
Kommunstyrelsen

---

*Justerandes signaturer**Utdragsbestyrkande*

---

**AU § 153/09****09/KS0089****Översyn av Kalmar Läns Trafiks avtal om kollektivtrafiken****Ärendebeskrivning**

Kommunchef Tommy Nyberg föredrar ärendet.

Kommunerna och landstinget vill se över avtalen med Kalmar Läns Trafik om kollektivtrafiken.

**Arbetsutskottet beslutar:**

att ärendet återkommer i samband med besöket med representant från Kalmar Läns Trafik och socialnämndens presidium 2009-05-12.

-----

---

*Justerandes signaturer*

*Utdragsbestyrkande*

**AU § 154/09****09/KS0093****Remiss angående ansökan om tillstånd om kontinentalsockeln att lägg ut ett rörledningssystem för gastransport mellan Ryssland och Tyskland****Ärendebeskrivning**

Remiss angående ansökan om tillstånd enligt 15 a § lagen (1966:314) om kontinentalsockeln att lägg ut ett rörledningssystem för gastransport mellan Ryssland och Tyskland på kontinentalsockeln inom svensk ekonomisk zon i Östersjön föreligger.

En förtydligande skrivelse föreligger från Nord Stream AB. Av skrivelsen framgår bland annat att den del av den ursprungliga ansökan som avsåg en serviceplattform har återkallats.

Remissvar ska i tre exemplar vara inkomna till Näringsdepartementet senast 2009-06-08 samt även skickas i wordformat till [registrator@enterprise.ministry.se](mailto:registrator@enterprise.ministry.se).

**Arbetsutskottet beslutar:**

att avvakta med remissen, för ett gemensamt svar med övriga kommuner i Kalmar län.

-----

---

*Justerandes signaturer**Utdragsbestyrkande*

---

**AU § 155/09****09/KS0004****Kommunledningen informerar****Ärendebeskrivning**

Kommunchef Tommy Nyberg informerar om

- Samverkan inom företagen som till exempel gemensam IT-organisation
  - Kustmiljökonferens 2010, Återkommer i arbetsutskottet
  - Utvärdering fullföljs gällande Möre Resurscentrum
  - KREAB har synpunkter på förfrågningar för vidkraft
    - Kan ledningsdragnings samordnas?
    - Dimensioneras något större?
    - Kan stationen i Bergkvara hantera alla?
- Sammanträffande med kommunen, KREAB och EON.

**Arbetsutskottet beslutar:**

att notera informationen från kommunchef Tommy Nyberg.

-----

---

*Justerandes signaturer**Utdragsbestyrkande*

---

AU § 156/09

09/KS0110

Val av plangrupp 2009 – 2010

**Ärendebeskrivning**

Förslag till val av plangrupp 2009 – 2010 föreligger.

Bert Appert, tp noterar att plangruppen bör utökas med en ledamot.

**Arbetsutskottet beslutar föreslå kommunstyrelsen besluta:**

Till ledamöter i plangruppen utses

Kommunstyrelsens ordförande

Kommunstyrelsens vice ordförande

Bygg- och miljönämndens ordförande

Bygg- och miljönämndens vice ordförande

Till adjungerade i plangruppen utses

Samhällsbyggnadschefen

Räddningschefen

Kommunchefen

Stadsarkitekten

-----

Expedieras till

Kommunstyrelsen

---

*Justerandes signaturer**Utdragsbestyrkande*

---

AU § 157/09

09/KS0005

Förköpsyttrande, Järnsida 1:107

**Ärendebeskrivning**

Förfrågan har inkommit om förköpsyttrande gällande fastigheten Järnsida 1:107.

**Arbetsutskottet beslutar:**

att avstå från kommunalt förköp och provande i hyresnämnd rörande följande fastighetsförsäljning

| <b>Fastighet</b> | <b>Köpehandling</b> | <b>Köpesumma</b>                               |
|------------------|---------------------|--|
| Järnsida 1:107   | Köpebrev 2009-03-04 | 250 000 kronor (Tvåhundra-femtio tusen kronor) |

-----

Expedieras till  
Sparbanken Eken AB  
Liselotte Kjellberg  
Bankvägen 6 Delary  
343 95 Älmhult

---

*Justerandes signaturer**Utdragsbestyrkande*

---

**AU § 158/09****09/KS0158****Taxa inom särskilt boende****Ärendebeskrivning**

Bert Appert, tp initierar frågan gällande avgifter inom äldreomsorgen med anledning av artikeln i dagstidningen om chockhöjning av maten och hyran i särskilt boende.

Ärendet kommer upp i socialnämnden 2009-04-16.

**Arbetsutskottet beslutar:**

att återkoppling sker till arbetsutskottet efter socialnämndens möte 2009-04-16.

-----

Expedieras till  
Socialnämnden

---

*Justerandes signaturer*

*Utdragsbestyrkande*